

# سيناريوهات فيروس كورونا COVID-19 والإعانات المتاحة

		المدة المرضية المدفوعة				
قانون نيو جيرسي: تأمين الإجازة العائلية <a href="http://myleavebenefits.nj.gov">myleavebenefits.nj.gov</a>	بعد أو بدلاً من	تأمين البطالة <a href="http://myunemployment.nj.gov">myunemployment.nj.gov</a>	قانون نيو جيرسي: الإجازة المرضية المستحقة <a href="http://mysickdays.nj.gov">mysickdays.nj.gov</a>	قانون الطوارئ الفيدرالي: الإجازة المرضية *المدفوعة <a href="http://dol.gov">dol.gov</a>	قانون الطوارئ الفيدرالي: قانون الإجازة الطبية والعائلية <b>FMLA *</b> <a href="http://dol.gov">dol.gov</a>	<b>يحتاج الموظف إلى وقت لرعاية آخرين</b>
X	<	✓	✓	✓	✓	1. موظف غير قادر على العمل لأنه مضطر إلى رعاية طفل/أطفال في المنزل بسبب الإغلاق بسبب فيروس كورونا
✓	<	✓	✓	✓		2. موظف يقوم برعاية أحد أفراد العائلة مشخص بإصابة أو خاصع للعزل أو للحجر الصحي بسبب اشتباه في الإصابة
قانون نيو جيرسي: تأمين الإعاقات الموقت <a href="http://myleavebenefits.nj.gov">myleavebenefits.nj.gov</a>	بعد أو بدلاً من	تأمين البطالة <a href="http://myunemployment.nj.gov">myunemployment.nj.gov</a>	قانون نيو جيرسي: الإجازة المرضية المستحقة <a href="http://mysickdays.nj.gov">mysickdays.nj.gov</a>	قانون الطوارئ الفيدرالي: الإجازة المرضية *المدفوعة <a href="http://dol.gov">dol.gov</a>	<b>الموظف مريض أو فاقد العمل</b>	
✓	<	✓	✓	✓		3. موظف مصاب بفيروس كورونا أو أعراض فيروس كورونا
X		✓	X	X		4. شخص بدون عمل بسبب إغلاق صاحب العمل طوعياً
X		✓	✓	X		5. شخص بدون عمل بسبب خضوع صاحب العمل لأمر الغلق
X		✓	X	X		6. موظف قلل ساعات عمله بسبب انخفاض نشاط العمل أو قلة الطلب
X		?	✓	X		7. استمرار فتح صاحب العمل لعمله متحدياً أمر الولاية بالإغلاق أو قرار الصحة العامة ورفض الموظف للعمل
?		X	✓	X		8. صاحب العمل مسموح له بفتح العمل ولكن الموظف خائف من التجمع ويرفض العمل (التبعيد الذاتي)

✓	←	✓	✓	✓	9. موظف تلقى نصيحة من مقدم رعاية صحية أو من سلطة الصحة العامة بالخصوص للحجر الصحي
✓	←	✓	✓	?	10. مقدم رعاية صحية تعرض لإصابة في العمل ونصحه أخصائي طبي بالعزل الذاتي
✗		✓	✗	✗	11. موظف حر أو متعدد مستقل أو عامل "مؤقت" بدون عمل أو فقد العمل بسبب الطوارئ الصحية العامة
✗		✓	✗	✗	12. شخص تلقى إعانة لا 26 أسبوعاً للبطالة ولا يزال بدون عمل

**✓ نعم • ✗ لا • ? محتمل (يرجى التطبيق، تقييم كل حالة على حدة)**

يدفع صاحب العمل الإجازة المرضية والإجازة العائلية، وتتطلب حالات أخرى تقديم طلب إلى الولاية. لا يمكنك تلقى مدفوعات أو إعانات من أكثر من برنامج/قانون واحد في نفس الوقت.

\*يعمل به اعتباراً من 1 أبريل، 2020: يشترط القانون الفيدرالي الجديد على صاحب العمل الذي يشمله القانون أن يوفر إجازة طوارئ مرضية مدفوعة الأجر لموظفي مدددين لرعاية أنفسهم أو عائلاتهم بسبب مرض كورونا أو ظهور أعراضه أو الحجر الصحي أو إغلاق المدارس أو دور رعاية الأطفال. كما عدل أيضًا القانون الفيدرالي للإجازات العائلية والطبية (FMLA) وأصبح ينص على منح إجازة عمل ممتحنة طارئة مدفوعة الأجر للموظفين غير القادرين على العمل بسبب عدم توفر مدرسة أو دار رعاية لأطفالهم بسبب فيروس كورونا. كما ستصدر وزارة العمل الأمريكية توجيهات أخرى ومن الممكن تحديث هذه الوثيقة حال توفر معلومات أخرى. [nj.gov/labor](http://nj.gov/labor). للتفاصيل، قم بزيارة [nj.gov/labor](http://nj.gov/labor).

يمكن للشخص الذي يصاب بفيروس كورونا بسبب عمله أن يستحق تعويض العماله حيث يمكنه التقدم بالطلب من خلال صاحب عمله.

الهدف من المعلومات في هذه النشرة هو تقديم صورة عامة عن الإعانات والحقوق المتاحة في حالات معينة متعلقة بالعمل خلال كارثة فيروس كورونا. وقد يلزم التوثيق.



NJ.GOV/LABOR

LAST UPDATED: 4.16.2020